



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

THURSDAY, 15TH AUGUST 1895.

*Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.*

## PART IX.—Marathi Acts, &c.

### रेव्हिन्यू डिपार्टमेंट.

मुकाम जंजिरे मुंबई, तारीख ३१ माहे जुलई सन १८९१.

नंबर १८०६.—हिंदुस्थान सरकारचा खालील जाहिरनामा पुनः प्रसिद्ध केला असे:—

“ फिनान्स अँड कामर्स डिपार्टमेंट.

सेक्रेट रेव्हिन्यू.

स्टांप.

मुकाम सिमला, तारीख २३ माहे जुलई सन १८९१.

नंबर ३४८४ एस्. आर.—हिंदुस्थानचा स्टांप भाकट (सन १८७९ चा १ला) ह्याच्या ८ व्या कलमावरून दिलेले अधिकार चालवून गव्हर्नर जनरल इन् कौन्सिल हे असें फर्मावीत आहेत कीं, मत्तेदारांनीं आपले मत्ते योग्य रीतीनें पुरे करण्याबद्दल जंगलखात्यास थावयाची यादी (मेमोराण्डम) अगर त्या खात्याबरोबर करावयाची कबुलायत यांच्या स्वरूपाच्या दस्तऐवजांबद्दल सदरहू भाकटाअन्वये जी ब्यूटी पडेल ती माफ केली आहे.

(सही) जे. एफ. फिन्ले,

सेक्रेटरी निसबत हिंदुस्थान सरकार.”

भालीजा गव्हर्नर साहेब बहादुर इन् कौन्सिल.

ह्यांच्या हुकुमावरून,

(सही) जे. मांठीय,

भाकिंग सेक्रेटरी निसबत सरकार.

(True Translation)

M. A. BAIG,

Oriental Translator to Government.

### रेव्हिन्यू डिपार्टमेंट.

मुकाम जंजिरे मुंबई, तारीख १० माहे जुलै सन १८९५.

नंबर ५२१५.—हिंदुस्थान सरकारचे खाली दिलेले जाहिरनामे पुनः प्रसिद्ध केले आहेत :—

“फिनान्स अँड कामर्स डिपार्टमेंट.

सेपरेट रेव्हिन्यू.

स्टांप.

मुकाम सिमला, तारीख ५ माहे जुलै सन १८९५.

नंबर ३१६४—एस्. आर.—हिंदुस्थानचा स्टॉप भाक्ट (सन १८७९ चा १ ला) याच्या ८ व्या कलमांत दिलेले अधिकार चालवून, आली जनाब गव्हर्नर जनरल इन् कौन्सिल यांनी—

- (१) फक्त एकेरी प्रवासाकरिता चालणारी रेलवेवरील अपायांबाबदची कोणतीही विग्याची पालिसी, कोणत्याही रेलवेवरून दर्म्यानच्या किंवा तिसऱ्या वर्गाने प्रवास करणाऱ्या उताऱूस देण्यांत आली असता तिजवर पडणारी झूटी माफ केली आहे; आणि
- (२) अशी कोणतीही पालिसी, कोणत्याही रेलवेवरून पहिल्या किंवा दुसऱ्या वर्गाने प्रवास करणाऱ्या उताऱूस दिली असता तिजवर पडणारी झूटी कमी करून ती एक आणा ठरविली आहे.

सेपरेट रेव्हिन्यू.

स्टांप.

नान्-जुडिशियल स्टॉप.

मुकाम सिमला, तारीख ५ माहे जुलै सन १८९५.

नंबर ३१९०—एस्. आर.—हिंदुस्थानचा स्टॉप भाक्ट (सन १८७९ चा १ ला) याची कलमें ९ व १६ यांत दिलेले अधिकार चालवून, आणि हिंदुस्थान सरकारचा फिनान्स अँड कामर्स डिपार्टमेंटांतील जाहिरनामा नंबर ३२८२\*, तारीख २८ माहे जुलै सन १८९३ हा रद्द करून, आली जनाब गव्हर्नर जनरल इन् कौन्सिल हे असे फर्मावीत आहेत की जाहिरनामा नंबर २१७०\*, फिनान्स अँड कामर्स डिपार्टमेंट, तारीख २२ माहे मे सन १८९१, यांत प्रसिद्ध केलेल्या कानूनांकां कानू ८ व १० यांमध्ये खालील सुधारणा केल्या पाहिजेत. त्या येणेप्रमाणे:—

- (१) ८ व्या कानूनमध्ये ‘रंगून’ हा शब्द गाळला पाहिजे आणि ‘कमिशनराने’ या शब्दानंतर ‘किंवा रंगून एथें सब-रजिस्ट्रार आफ् डीड्स याने’ हे शब्द जास्त दाखल केले पाहिजेत.
- (२) १० व्या कानूची रकम (अ) हिच्या शेवटी ‘आणि रंगून येथील सब-रजिस्ट्रार आफ् डीड्स व मोलमेन, अकयाब व बसीन एथील निजेरी भमलदार’ हे शब्द जास्त दाखल केले पाहिजेत, आणि त्याच कानूची रकम (ब) हिच्याबद्दल खालील रकम दाखल केली पाहिजे. ती येणेप्रमाणे:—  
‘(ब) मद्रास, मुंबई, व लाहोर एथील स्टॉपांचे सुपरिंटेंडेंट.’

(सही) जे. एफ. फिन्ले,

सेक्रेटरी निसवत हिंदुस्थान सरकार.”

आलीजाह नेक नामदार गव्हर्नरसाहेब बहादूर इन् कौन्सिल

ह्यांच्या हुकुमावरून,

जे. मान्डीय,

आक्टिंग सेक्रेटरी निसवत सरकार.

(True Translation)

M. A. BAIG,

Oriental Translator to Government.

\*तारीख ३ माहे आगष्ट सन १८९३ चे मुंबई सरकारी गव्हेंट, भाग १, याच्या ६९१ व्या पृष्ठावर पुनः प्रसिद्ध केला आहे आणि तारीख २८ माहे मे सन १८९१ चे मुंबई सरकारी गव्हेंट, भाग १, याची पृष्ठे ४२५ ते ४२७ यांवर पुनः प्रसिद्ध केला आहे.